

# Course descriptions

## TABLE OF CONTENTS

|  |    |
|--|----|
| 1. A-mpMA-020/15 Bilingualism and Contactology.....                          | 4  |
| 2. A-mpSP-07/15 Borges and His Literary World.....                           | 5  |
| 3. A-mpSP-03/15 Colloquial Language and Slang.....                           | 6  |
| 4. A-mpSP-049/00 Condensing and Amplifying Oral Texts.....                   | 7  |
| 5. A-mpSP-048/00 Condensing and Amplifying Written Texts.....                | 8  |
| 6. A-mpMA-005/13 Consecutive Interpreting.....                               | 9  |
| 7. A-mpSP-14/15 Consecutive Interpreting 1.....                              | 10 |
| 8. A-mpSP-15/15 Consecutive Interpreting 2.....                              | 11 |
| 9. A-mpSP-16/15 Consecutive Interpreting 3.....                              | 12 |
| 10. A-mpSP-32/18 Consecutive Interpreting 4.....                             | 13 |
| 11. A-mpSP-23/15 Critical Analysis of Translations from Spanish.....         | 14 |
| 12. A-mpSP-101/11 Extra-Curricular Training 1.....                           | 15 |
| 13. A-mpSP-102/11 Extra-Curricular Training 2.....                           | 16 |
| 14. A-mpSP-103/11 Extra-Curricular Training 3.....                           | 17 |
| 15. A-mpSP-104/11 Extra-Curricular Training 4.....                           | 18 |
| 16. A-mpSP-31/16 History and Culture of Hispanic America.....                | 19 |
| 17. A-mpSP-10/15 History of Spain: 19th and 20th Centuries.....              | 20 |
| 18. A-mpMA-110/15 Hungarian Language and Culture ( <b>state exam</b> ).....  | 21 |
| 19. A-mpSZ-007/15 Introduction into Law and Legal Terminology.....           | 22 |
| 20. A-mpSP-27/15 Introduction into Working with CAT Tools.....               | 23 |
| 21. A-mpSZ-025/15 Introduction into the Comparative Literature.....          | 24 |
| 22. A-mpSP-047/00 Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 1..... | 25 |
| 23. A-mpSP-051/00 Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 2..... | 26 |
| 24. A-mpSZ-023/15 Literary Science.....                                      | 27 |
| 25. A-mpSP-21/15 Literary Translation 1.....                                 | 28 |
| 26. A-mpSP-22/15 Literary Translation 2.....                                 | 29 |
| 27. A-mpAN-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 30 |
| 28. A-mpAR-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 31 |
| 29. A-mpBU-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 32 |
| 30. A-mpFN-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 33 |
| 31. A-mpFR-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 34 |
| 32. A-mpHO-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 35 |
| 33. A-mpCH-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 36 |
| 34. A-mpMA-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 37 |
| 35. A-mpNE-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 38 |
| 36. A-mpPG-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 39 |
| 37. A-mpPL-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 40 |
| 38. A-mpRM-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 41 |
| 39. A-mpRU-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 42 |
| 40. A-mpSK-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 43 |
| 41. A-mpSP-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 44 |
| 42. A-mpSV-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 45 |
| 43. A-mpTA-801/15 Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 46 |
| 44. A-mpAN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                        | 47 |
| 45. A-mpAR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                        | 48 |
| 46. A-mpBU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                        | 49 |
| 47. A-mpFN-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....                        | 50 |

|  |    |
|--|----|
| 48. A-mpFR-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 51 |
| 49. A-mpHO-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 52 |
| 50. A-mpCH-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 53 |
| 51. A-mpMA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 54 |
| 52. A-mpNE-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 55 |
| 53. A-mpPG-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 56 |
| 54. A-mpPL-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 57 |
| 55. A-mpRM-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 58 |
| 56. A-mpRU-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 59 |
| 57. A-mpSK-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 60 |
| 58. A-mpSP-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 61 |
| 59. A-mpSV-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 62 |
| 60. A-mpTA-501/15 Master's Degree Thesis Seminar.....  | 63 |
| 61. A-mpMA-280/15 Minorities and Literature.....   | 64 |
| 62. A-mpSP-08/15 Modern Hispanic Short Stories.....  | 65 |
| 63. A-mpSZ-024/15 Modern Slovak Literature.....  | 66 |
| 64. A-AmpSZ-13/15 Modern Trends in Linguistics.....  | 67 |
| 65. A-mpMA-030/15 Poetics and Rhetorics.....   | 68 |
| 66. A-mpSP-02/15 Practical Rhetorics.....  | 69 |
| 67. A-mpSP-01/15 Pragmalinguistics.....  | 70 |
| 68. A-mpSZ-004/15 Praxeology of Translating and Interpreting.....  | 71 |
| 69. A-mpSP-19/15 Professional Translations - Translating Audio-visual Texts.....                           | 72 |
| 70. A-mpSP-17/15 Professional Translations - Translating Economic and Legal Texts.....                     | 73 |
| 71. A-mpSP-18/15 Professional Translations - Translating Natural Science and Technological Texts.....      | 74 |
| 72. A-mpSP-20/15 Professional Translations - Translating Philosophical and Essayistic Texts.....           | 75 |
| 73. A-boKF-105/15 Rhetoric for Interpreters.....   | 76 |
| 74. A-mpMA-250/15 Selected Issues from Applied Linguistics.....  | 77 |
| 75. A-AmpSZ-12/15 Selected Issues from General Linguistics.....  | 78 |
| 76. A-mpMA-240/15 Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian Language.....         | 79 |
| 77. A-mpMA-271/15 Selected Issues from the History of Hungarian Literature.....                            | 80 |
| 78. A-mpSP-04/15 Selected Topics from Hispanic Literatures 1.....  | 81 |
| 79. A-mpSP-05/15 Selected Topics from Hispanic Literatures 2.....  | 82 |
| 80. A-mpSP-06/15 Selected Topics from Hispanic Literatures 3.....  | 83 |
| 81. A-mpSZ-022/18 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-Literary Relations 2..... | 84 |
| 82. A-mpSZ-021/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 1..... | 85 |
| 83. A-mpSZ-022/17 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2..... | 86 |
| 84. A-mpSZ-022/15 Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2..... | 88 |
| 85. A-AmpSZ-11/15 Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language.....               | 89 |
| 86. A-mpMA-010/15 Simultaneous Interpreting.....   | 90 |
| 87. A-mpSP-11/15 Simultaneous Interpreting 1.....  | 91 |
| 88. A-mpSP-12/15 Simultaneous Interpreting 2.....  | 92 |

|  |     |
|--|-----|
| 89. A-mpSP-13/15 Simultaneous Interpreting 3.....                          | 93  |
| 90. A-mpSP-28/15 Simultaneous Interpreting 4.....                          | 94  |
| 91. A-mpMA-220/15 Slovak - Hungarian Translation Issues.....               | 95  |
| 92. A-mpMA-260/15 Sociolinguistics.....                                    | 96  |
| 93. A-mpSP-26/15 Spanish Literature and Culture ( <b>state exam</b> )..... | 97  |
| 94. A-mpSP-053/00 Spanish Phraseology.....                                 | 98  |
| 95. A-mpSP-30/16 Spanish Phraseology.....                                  | 99  |
| 96. A-mpSP-052/00 Spanish Stylistics.....                                  | 100 |
| 97. A-mpSP-29/16 Spanish Stylistics.....                                   | 101 |
| 98. A-mpSP-09/15 Spanish-Slovak Cultural and Literary Relationships.....   | 102 |
| 99. A-mpMA-290/15 Terminology in Humanities.....                           | 103 |
| 100. A-mpSZ-006/15 Theory and Practice of Literary Translation.....        | 104 |
| 101. A-mpSP-050/00 Translating Economic Texts into Slovak.....             | 105 |
| 102. A-mpMA-210/15 Translating Literary Texts.....                         | 106 |
| 103. A-mpMA-230/15 Translating Specialized Texts.....                      | 107 |
| 104. A-mpMA-111/15 Translating and Interpreting ( <b>state exam</b> )..... | 108 |
| 105. A-mpSP-25/15 Translating and Interpreting ( <b>state exam</b> ).....  | 109 |
| 106. A-mpSP-24/15 Translating into Spanish Language.....                   | 110 |
| 107. A-mpSZ-005/15 Translation Criticism.....                              | 111 |
| 108. A-mpSZ-001/15 Translation Training.....                               | 112 |
| 109. A-mpSZ-001/16 Translation Training.....                               | 113 |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|-----|-----|-------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-020/15  | <b>Course title:</b><br>Bilingualism and Contactology |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 13   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D   | E   | FX    |  |  |  |  |  |
| 15,38  | 15,38   | 38,46 | 0,0 | 0,0 | 30,77 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
|--|---|-----|-----|-----|-------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-07/15   | <b>Course title:</b><br>Borges and His Literary World |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 1  |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C   | D   | E   | FX    |  |  |  |  |  |
| 0,0  | 0,0   | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 100,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |     |     |     |       |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|-----|-----|-------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-03/15   | <b>Course title:</b><br>Colloquial Language and Slang |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 7  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D   | E   | FX    |  |  |  |  |  |
| 57,14  | 14,29   | 14,29 | 0,0 | 0,0 | 14,29 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.  |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |     |     |       |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-----|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-049/00  | <b>Course title:</b><br>Condensing and Amplifying Oral Texts |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 119  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D   | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 30,25  | 34,45  | 25,21 | 8,4 | 1,68 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.  |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |     |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|-------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-048/00  | <b>Course title:</b><br>Condensing and Amplifying Written Texts |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 123  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E     | FX   |  |  |  |  |  |
| 28,46  | 27,64   | 21,95 | 7,32 | 11,38 | 3,25 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Cristina Simón Alegre   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |      |       |     |
|--|--|-------|------|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |      |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |      |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-005/13  | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting |       |      |       |     |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |      |       |     |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |       |      |       |     |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |      |       |     |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |      |       |     |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |      |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |       |      |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |  |       |      |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |      |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |      |       |     |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |      |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |      |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |      |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |      |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |      |       |     |
| <b>Notes:</b>  |  |       |      |       |     |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |      |       |     |
| Total number of evaluated students: 22   |  |       |      |       |     |
| A  | B  | C     | D    | E     | FX  |
| 18,18  | 27,27  | 31,82 | 9,09 | 13,64 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Szilárd Sebők, PhD.   |  |       |      |       |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |      |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |      |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|------|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-14/15   | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 1 |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practicals  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 105  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D    | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 17,14  | 40,95  | 35,24 | 3,81 | 0,95 | 1,9 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.  |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |      |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-15/15   | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 2 |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practicals  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b> FiF.KRom/A-mpSP-14/15 - Consecutive Interpreting 1   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 56   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 23,21  | 44,64  | 26,79 | 1,79 | 1,79 | 1,79 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-16/15   | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 3 |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practicals  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 78   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D     | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 24,36  | 28,21  | 29,49 | 11,54 | 5,13 | 1,28 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|------|------|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-32/18   | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 4 |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practicals  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 10   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D    | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 10,0   | 40,0   | 40,0 | 10,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD., Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                     |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|------|-----|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-23/15   | <b>Course title:</b><br>Critical Analysis of Translations from Spanish |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practicals  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 26   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D    | E   | FX   |  |  |  |  |  |
| 88,46  | 0,0  | 0,0 | 3,85 | 0,0 | 7,69 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |      |     |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-101/11  | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 1 |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practice  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 2  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 10   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 100,0  | 0,0   | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-102/11  | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 2 |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practice  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 2  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 13   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 76,92  | 23,08   | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-103/11  | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 3 |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practice  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 2  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 4  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 100,0  | 0,0   | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-104/11  | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 4 |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practice  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 2  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 3  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 100,0  | 0,0   | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
|--|---|------|------|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-31/16   | <b>Course title:</b><br>History and Culture of Hispanic America |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 16   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D    | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 62,5   | 12,5  | 12,5 | 6,25 | 6,25 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.                                |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 21.02.2018   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
|--|---|------|------|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-10/15   | <b>Course title:</b><br>History of Spain: 19th and 20th Centuries |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 24   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D    | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 58,33  | 20,83   | 8,33 | 8,33 | 4,17 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-110/15  | <b>Course title:</b><br>Hungarian Language and Culture |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|---|------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KPol/A-mpSZ-007/15  | <b>Course title:</b><br>Introduction into Law and Legal Terminology |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> I., II.  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KPol/A-AboSO-43/15 or FiF.KPol/A-boAG-086/15  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 457  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 42,67  | 27,79   | 14,0 | 7,22 | 5,03 | 3,28 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Erik Láštic, PhD.  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 28.09.2018   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-27/15   | <b>Course title:</b><br>Introduction into Working with CAT Tools |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 0  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 0,0  | 0,0  | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Barbara Ďurčová, PhD.   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-------|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpSZ-025/15   | <b>Course title:</b><br>Introduction into the Comparative Literature |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture   |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> I., II.  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 163  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D     | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 17,79  | 28,22  | 33,74 | 17,79 | 2,45 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.  |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 09.09.2015   |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |       |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|-------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-047/00  | <b>Course title:</b><br>Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 1 |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 2  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 123  |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E     | FX   |  |  |  |  |  |
| 15,45  | 26,02   | 34,96 | 9,76 | 13,01 | 0,81 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Cristina Simón Alegre   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |       |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|---|------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-051/00  | <b>Course title:</b><br>Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 2 |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 2  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 123  |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 59,35  | 22,76   | 12,2 | 1,63 | 1,63 | 2,44 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Cristina Simón Alegre   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |     |     |
|--|--|------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-023/15   | <b>Course title:</b><br>Literary Science |      |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |     |     |
| <b>Type of activities:</b> lecture   |  |      |      |     |     |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |     |     |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |      |      |     |     |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |      |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |  |      |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |     |     |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |     |     |
| Total number of evaluated students: 534  |  |      |      |     |     |
| A  | B  | C    | D    | E   | FX  |
| 79,78  | 12,92                                    | 6,18 | 1,12 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD.  |  |      |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |      |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|------|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-21/15   | <b>Course title:</b><br>Literary Translation 1 |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 111  |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D    | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 31,53  | 37,84  | 23,42 | 5,41 | 0,9 | 0,9 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |      |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-----|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-22/15   | <b>Course title:</b><br>Literary Translation 2 |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 75   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D   | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 25,33  | 52,0   | 14,67 | 0,0 | 1,33 | 6,67 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |     |      |      |  |  |  |  |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KAA/A-mpAN-801/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KKSF/A-mpAR-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpBU-801/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpFN-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpFR-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpHO-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpCH-801/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpNE-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpPL-801/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpRM-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRVŠ/A-mpRU-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b> 09.02.2016   |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-mpSK-801/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpSV-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpTA-801/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15   |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
|--|--|------|------|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KAA/A-mpAN-501/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 94   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D    | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 78,72  | 10,64  | 4,26 | 4,26 | 2,13 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc., PhDr. Beáta Borošová, PhD., PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdík, PhD., PhDr. Mária Huttová, CSc., Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., PhDr. Jolana Miškovičová, CSc., Mgr. Lucia Grauzl'ová, PhD., PhDr. Ferdinand Pál, Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD., PhDr. Jozef Pecina, PhD. |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KKSF/A-mpAR-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 8  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 100,0  | 0,0  | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpBU-501/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 7  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 57,14  | 28,57  | 14,29 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpFN-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 7  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 85,71  | 14,29  | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|------|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpFR-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 21   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 90,48  | 0,0  | 9,52 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc., Mgr. Stanislava Moyšová, PhD., Mgr. Zuzana Puchovská, PhD. |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.                                   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpHO-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 6  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 100,0  | 0,0  | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|------|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpCH-501/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 15   |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D    | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 73,33  | 20,0   | 0,0 | 6,67 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |      |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 11   |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 90,91  | 0,0  | 0,0 | 0,0 | 9,09 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
|--|--|------|------|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpNE-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 32   |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D    | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 75,0   | 15,63  | 3,13 | 3,13 | 3,13 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |      |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 9  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E     | FX  |  |  |  |  |  |
| 88,89  | 0,0  | 0,0 | 0,0 | 11,11 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |       |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|------|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpPL-501/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 4  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 75,0   | 0,0  | 25,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|------|------|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpRM-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 10   |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D    | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 50,0   | 10,0   | 30,0 | 10,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |      |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
|--|--|------|-----|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRVŠ/A-mpRU-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 21   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D   | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 90,48  | 0,0  | 4,76 | 0,0 | 4,76 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-----|-------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-mpSK-501/15   | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 14   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D   | E     | FX   |  |  |  |  |  |
| 35,71  | 28,57  | 14,29 | 0,0 | 14,29 | 7,14 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múčková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., Mgr. Kristína Piatková, PhD. |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.   |  |       |     |       |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
|--|--|------|-----|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 24   |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D   | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 66,67  | 20,83  | 8,33 | 0,0 | 4,17 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |     |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpSV-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 14   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 92,86  | 7,14   | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpTA-501/15  | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 1 per level/semester: 14   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 27   |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 59,26  | 22,22  | 11,11 | 3,7 | 3,7 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|---|------|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-280/15  | <b>Course title:</b><br>Minorities and Literature |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 10   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 40,0   | 50,0  | 10,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> PhDr. Anikó Dušíková, CSc.   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
|--|---|------|-----|-----|-------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-08/15   | <b>Course title:</b><br>Modern Hispanic Short Stories |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 17   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D   | E   | FX    |  |  |  |  |  |
| 52,94  | 29,41   | 5,88 | 0,0 | 0,0 | 11,76 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |     |     |       |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|------|-------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-024/15   | <b>Course title:</b><br>Modern Slovak Literature |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 135  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D     | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 54,07  | 22,96  | 5,93 | 10,37 | 2,22 | 4,44 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Peter Darovec, PhD.   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-AmpSZ-13/15   | <b>Course title:</b><br>Modern Trends in Linguistics |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture / seminar   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 192  |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 45,31  | 22,4   | 18,75 | 8,85 | 4,17 | 0,52 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD.   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
|--|---|------|------|-----|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-030/15  | <b>Course title:</b><br>Poetics and Rhetorics |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 10   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D    | E   | FX   |  |  |  |  |  |
| 40,0   | 10,0  | 30,0 | 10,0 | 0,0 | 10,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Enikő Czucz   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-02/15   | <b>Course title:</b><br>Practical Rhetorics |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 58   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 31,03  | 46,55                                       | 18,97 | 3,45 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.  |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-01/15   | <b>Course title:</b><br>Pragmalinguistics |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 29   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 72,41  | 6,9                                       | 0,0 | 6,9 | 6,9 | 6,9 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpSZ-004/15  | <b>Course title:</b><br>Praxeology of Translating and Interpreting |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 297  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 90,24  | 6,73   | 1,68 | 0,67 | 0,34 | 0,34 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Jana Rakšányiová, CSc.   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|------|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-19/15   | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Audio-visual Texts |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 36   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 66,67  | 30,56  | 2,78 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Barbara Ďurčová, PhD.   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|------|-------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-17/15   | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Economic and Legal Texts |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 144  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D     | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 16,67  | 25,0   | 37,5 | 13,19 | 4,86 | 2,78 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.  |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |       |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |      |     |
|--|---|-------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-18/15   | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Natural Science and Technological Texts |       |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |      |     |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |       |      |      |     |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |      |     |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |      |     |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |   |       |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |      |     |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 58   |   |       |      |      |     |
| A  | B   | C     | D    | E    | FX  |
| 37,93  | 46,55   | 10,34 | 1,72 | 3,45 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.  |   |       |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-----|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-20/15   | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Philosophical and Essayistic Texts |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 20   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E   | FX   |  |  |  |  |  |
| 85,0   | 5,0  | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 10,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |     |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KKSF/A-boKF-105/15  | <b>Course title:</b><br>Rhetoric for Interpreters |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> I., II.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 53   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 86,79  | 13,21   | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Marcela Andoková, PhD.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 10.06.2015   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-----|-------|-------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-250/15  | <b>Course title:</b><br>Selected Issues from Applied Linguistics |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 9  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D   | E     | FX    |  |  |  |  |  |
| 33,33  | 33,33  | 11,11 | 0,0 | 11,11 | 11,11 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.  |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |     |       |       |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-------|-------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-AmpSZ-12/15   | <b>Course title:</b><br>Selected Issues from General Linguistics |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture / seminar   |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> I., II.  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 112  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D     | E     | FX   |  |  |  |  |  |
| 25,89  | 27,68  | 14,29 | 19,64 | 11,61 | 0,89 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.  |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |       |       |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |     |     |     |     |
|--|---|-----|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-240/15  | <b>Course title:</b><br>Selected Issues from the History and Dialectology of the Hungarian Language |     |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |   |     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |   |     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>  |   |     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>  |   |     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 6  |   |     |     |     |     |
| A  | B   | C   | D   | E   | FX  |
| 83,33  | 16,67   | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Orsolya Katalin Nádor, PhD.   |   |     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.   |   |     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |     |     |
|--|--|------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-271/15  | <b>Course title:</b><br>Selected Issues from the History of Hungarian Literature |      |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |     |     |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |  |      |      |     |     |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |     |     |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |      |      |     |     |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |      |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |  |      |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |     |     |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |     |     |
| Total number of evaluated students: 16   |  |      |      |     |     |
| A  | B  | C    | D    | E   | FX  |
| 62,5   | 25,0   | 6,25 | 6,25 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Anikó Polgár, PhD.   |  |      |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |      |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|-----|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-04/15   | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Hispanic Literatures 1 |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 110  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E   | FX   |  |  |  |  |  |
| 34,55  | 30,91   | 17,27 | 9,09 | 0,0 | 8,18 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                             |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-05/15   | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Hispanic Literatures 2 |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 72   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 55,56  | 25,0  | 15,28 | 2,78 | 1,39 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                             |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
|--|---|------|------|-----|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-06/15   | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Hispanic Literatures 3 |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 94   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D    | E   | FX   |  |  |  |  |  |
| 81,91  | 6,38  | 9,57 | 1,06 | 0,0 | 1,06 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                             |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |      |     |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |       |     |
|--|---|-------|------|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSZ-022/18  | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-Literary Relations 2 |       |      |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |   |       |      |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |       |      |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |   |       |      |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |       |     |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KSF/A-mpSZ-022/15   |   |       |      |       |     |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |       |     |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 14   |   |       |      |       |     |
| A  | B   | C     | D    | E     | FX  |
| 14,29  | 21,43   | 35,71 | 7,14 | 21,43 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Páleníková, CSc., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.   |   |       |      |       |     |
| <b>Last change:</b> 16.01.2019   |   |       |      |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.   |   |       |      |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |       |       |       |
|--|---|-------|-------|-------|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |       |       |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |       |       |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-021/15   | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 1 |       |       |       |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |   |       |       |       |       |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |       |       |       |       |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |   |       |       |       |       |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |       |       |       |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |       |       |       |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |       |       |       |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |       |       |       |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |       |       |       |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |       |       |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |       |       |       |
| <b>Notes:</b>  |   |       |       |       |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 154  |   |       |       |       |       |
| A  | B   | C     | D     | E     | FX    |
| 12,34  | 18,18   | 22,73 | 18,18 | 14,94 | 13,64 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc., prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.   |   |       |       |       |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |       |       |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.   |   |       |       |       |       |

## COURSE DESCRIPTION

|   |   |
|---|---|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava  |   |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts   |   |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17  | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2 |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |
| <b>Number of credits:</b> 4   |   |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.   |   |
| <b>Educational level:</b> II.   |   |
| <b>Prerequisites:</b>   |   |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KSF/A-mpSZ-022/15  |   |
| <b>Course requirements:</b><br>Written assignments during the instruction period and final test at the end of the course, in both parts of assessment students must achieve minimum 60 %.   |   |
| <b>Learning outcomes:</b><br>To acquire basic knowledge of literary works of south Slavic authors within the inter-literary context and of translations of the significant Slovak translators of the 20th and the beginning of the 21st centuries.  |   |
| <b>Class syllabus:</b><br>The course is focused on the reception of south-Slavic literatures in the Slovak cultural area of the 20th and the beginning of the 21st centuries.<br><b>Main topics:</b><br>Propositions to the history of translating from south-Slavic literatures in Slovakia<br>Determinants of the Slovak translation area. Geopolitical and linguistic situation in Slovakia in relation to Slavic souths<br>Overview of the most important and most productive Slovak translators from south-Slavic literatures<br>Overview of the most frequented south-Slavic authors in the Slovak cultural area<br>Brief analysis of selected Slovak literary translations from Macedonian, Serbian, Croatian and Slavonic language<br>Interpretation of particular works of south-Slavic authors in Slovakia. Poetry, drama, prose, literature for children and adolescents<br>Current situation in Slovak translations from south-Slavic languages and literatures |   |
| <b>Recommended literature:</b><br>Alica Kulihová: Miroslav Krleža na Slovensku. Bratislava: Univerzita Komenského, 2006.<br>Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 1 (Južní Slovania a Slováci – Eseje a štúdie). Bratislava: T.R.I. Médium, 1998.   |   |

Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 2 (Prekladatelia a slovakisti). Bratislava: T.R.I. Médium, 2000.

Ján Jankovič: Slovník prekladateľov s bibliografiou prekladov z macedónčiny, srbčiny, chorvátsky a slovinčiny. Bratislava: Veda / Juga, 2005.

Ján Jankovič: Chorvátska literatúra v slovenskej kultúre II. (1939-1948). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2002.

Ján Jankovič: Srbská drama na Slovensku. Bratislava: Juga / Divadelný ústav, 2006.

Oľga Kovačičová – Mária Kusá (Ed.): Slovník slovenských prekladateľov umeleckej literatúry – 20. Storočie (A – K). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2015.

Zvonko Taneski: Slovensko-macedónske literárne a kultúrne vzťahy. Bratislava: Juga / Ústav svetovej literatúry SAV, 2009.

#### **Languages necessary to complete the course:**

Slovak

#### **Notes:**

#### **Past grade distribution**

Total number of evaluated students: 5

| A    | B    | C    | D   | E   | FX  |
|------|------|------|-----|-----|-----|
| 60,0 | 20,0 | 20,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

#### **Lecturers:**

**Last change:** 21.08.2018

**Approved by:** doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |     |     |
|--|---|-------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpSZ-022/15   | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2 |       |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |     |     |
| <b>Type of activities:</b> lecture   |   |       |      |     |     |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |     |     |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |     |     |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |       |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |   |       |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |     |     |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17   |   |       |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |     |     |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |     |     |
| Total number of evaluated students: 29   |   |       |      |     |     |
| A  | B   | C     | D    | E   | FX  |
| 55,17  | 27,59   | 13,79 | 3,45 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.  |   |       |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 26.01.2016   |   |       |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |       |      |     |
|--|---|------|-------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |       |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |       |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-AmpSZ-11/15   | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language |      |       |      |     |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |       |      |     |
| Type of activities: lecture / seminar  |   |      |       |      |     |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |       |      |     |
| per week: 1 / 1 per level/semester: 14 / 14  |   |      |       |      |     |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |       |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |      |       |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |      |       |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |       |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |       |      |     |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |       |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |       |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |       |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |       |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |       |      |     |
| <b>Notes:</b>  |   |      |       |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 730  |   |      |       |      |     |
| A  | B   | C    | D     | E    | FX  |
| 22,47  | 28,36   | 22,6 | 14,38 | 9,59 | 2,6 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Slavomíra Krištofová, Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD.     |   |      |       |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |      |       |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |       |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-010/15  | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 14   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 28,57  | 35,71   | 14,29 | 7,14 | 7,14 | 7,14 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Szilárd Sebők, PhD.   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-11/15   | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 1 |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practicals  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 4 per level/semester: 56   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 6  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 140  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 22,86  | 37,14   | 32,86 | 4,29 | 2,14 | 0,71 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD., Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                     |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-12/15   | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 2 |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practicals  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b> FiF.KRom/A-mpSP-11/15 - Simultaneous Interpreting 1  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 94   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 37,23  | 28,72   | 24,47 | 5,32 | 2,13 | 2,13 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-13/15   | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 3 |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practicals  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 82   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 31,71  | 41,46   | 18,29 | 4,88 | 1,22 | 2,44 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|-----|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-28/15   | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 4 |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practicals  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 44   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E   | FX   |  |  |  |  |  |
| 11,36  | 45,45   | 31,82 | 9,09 | 0,0 | 2,27 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-220/15  | <b>Course title:</b><br>Slovak - Hungarian Translation Issues |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 0  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 0,0  | 0,0   | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Katarína Misadová, PhD.  |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
|--|--|------|------|------|-------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-260/15  | <b>Course title:</b><br>Sociolinguistics |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 12   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D    | E    | FX    |  |  |  |  |  |
| 0,0  | 25,0                                     | 8,33 | 8,33 | 25,0 | 33,33 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. István Lanstyák, CSc.  |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |      |      |       |  |  |  |  |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-26/15   | <b>Course title:</b><br>Spanish Literature and Culture |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-053/00  | <b>Course title:</b><br>Spanish Phraseology |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 121  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 24,79  | 38,84                                       | 24,79 | 7,44 | 3,31 | 0,83 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.  |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|-------|-----|-------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-30/16   | <b>Course title:</b><br>Spanish Phraseology |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2.  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 21   |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D     | E   | FX    |  |  |  |  |  |
| 28,57  | 19,05                                       | 19,05 | 19,05 | 0,0 | 14,29 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |       |     |       |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |       |      |      |
|--|--|-------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-052/00  | <b>Course title:</b><br>Spanish Stylistics |       |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |       |      |      |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |  |       |       |      |      |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |       |      |      |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |       |      |      |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |       |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |  |       |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |       |      |      |
| <b>Notes:</b>  |  |       |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |       |      |      |
| Total number of evaluated students: 126  |  |       |       |      |      |
| A  | B  | C     | D     | E    | FX   |
| 23,02  | 30,95                                      | 23,81 | 14,29 | 7,14 | 0,79 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD., doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.                              |  |       |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-29/16   | <b>Course title:</b><br>Spanish Stylistics |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 15   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 20,0   | 80,0                                       | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-----|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-09/15   | <b>Course title:</b><br>Spanish-Slovak Cultural and Literary Relationships |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 4  |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E   | FX  |  |  |  |  |  |
| 100,0  | 0,0  | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |     |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|-------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-290/15  | <b>Course title:</b><br>Terminology in Humanities |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 11   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D     | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 0,0  | 18,18   | 45,45 | 18,18 | 9,09 | 9,09 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Ondrej Mészáros, CSc.  |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |       |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|------|-----|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSZ-006/15  | <b>Course title:</b><br>Theory and Practice of Literary Translation |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 59   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D    | E   | FX   |  |  |  |  |  |
| 57,63  | 28,81   | 10,17 | 1,69 | 0,0 | 1,69 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD.   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 23.06.2018   |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |      |     |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|-------|-------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-050/00  | <b>Course title:</b><br>Translating Economic Texts into Slovak |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> lecture + seminar   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 2  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1.  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 121  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C     | D     | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 16,53  | 26,45  | 38,02 | 13,22 | 4,13 | 1,65 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.  |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |       |       |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
|--|--|-----|-----|-----|-------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-210/15  | <b>Course title:</b><br>Translating Literary Texts |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 7  |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C   | D   | E   | FX    |  |  |  |  |  |
| 85,71  | 0,0  | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 14,29 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD.   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |     |     |     |       |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
|--|---|------|------|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-230/15  | <b>Course title:</b><br>Translating Specialized Texts |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 8  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D    | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 12,5   | 25,0  | 25,0 | 25,0 | 12,5 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ildikó Hizsnyaiova, PhD.  |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |      |      |     |  |  |  |  |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-111/15  | <b>Course title:</b><br>Translating and Interpreting |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|  |  |
|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-25/15   | <b>Course title:</b><br>Translating and Interpreting |
| <b>Number of credits:</b> 3  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |
| <b>State exam syllabus:</b>  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
|--|---|------|-------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-24/15   | <b>Course title:</b><br>Translating into Spanish Language |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 3  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 3.  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 48   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C    | D     | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 10,42  | 45,83   | 25,0 | 10,42 | 4,17 | 4,17 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.  |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |      |       |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
|--|---|-------|-----|------|-----|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-005/15   | <b>Course title:</b><br>Translation Criticism |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> seminar   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| per week: 2 per level/semester: 28   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 4  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 4.  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 86   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| A  | B   | C     | D   | E    | FX  |  |  |  |  |  |
| 48,84  | 29,07   | 20,93 | 0,0 | 1,16 | 0,0 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |   |       |     |      |     |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.Dek/A-mpSZ-001/15   | <b>Course title:</b><br>Translation Training |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practice  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 25 per level/semester: 350   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 2  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 298  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 73,83  | 13,09  | 6,38 | 2,68 | 2,68 | 1,34 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |

## COURSE DESCRIPTION

|  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--|------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.Dek/A-mpSZ-001/16   | <b>Course title:</b><br>Translation Training |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational activities:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Type of activities:</b> practice  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of hours:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| per week: 25 per level/semester: 350   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Form of the course:</b> on-site learning  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Number of credits:</b> 2  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Educational level:</b> II.  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Prerequisites:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Course requirements:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Learning outcomes:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Class syllabus:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Recommended literature:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Notes:</b>  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Past grade distribution</b>   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| Total number of evaluated students: 298  |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| A  | B  | C    | D    | E    | FX   |  |  |  |  |  |
| 73,83  | 13,09  | 6,38 | 2,68 | 2,68 | 1,34 |  |  |  |  |  |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Last change:</b> 30.05.2016   |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Zoltán Csehy, PhD., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc. |  |      |      |      |      |  |  |  |  |  |